



Európska únia
Európsky fond regionálneho rozvoja



DODATOK Č. 2 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

Tento Dodatok k zmluve o partnerstve, registračné číslo Dodatku 092/2010/2.2/OPVaV/D02/PZ (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý v zmysle článku XX. ods. 9 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu č. 26220220071, názov projektu: Výskum, vývoj a aplikácia pokročilých metód geoinformatiky, diaľkového prieskumu Zeme a metód paralelného počítačového modelovania s využitím pokročilých hardvérových a softvérových nástrojov umožňujúcich paralelizáciu procesov, so zameraním na ich využitie pri modelovaní šírenia rádioaktivity medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie: Ing. Peter Čarný – ABmerit

Právna forma: Podnikateľ – fyzická osoba – nezapísaný v obchodnom registri

Adresa/Sídlo: Nám. J. Herdu 1, 917 01 Trnava

IČO: 34946764

DIČ: SK-1020344501

Zapísaná v: živnostenskom registri OÚ Trnava, živnostenský register č.207-11373

Telefón/fax: +421335513345/+421335513344

E-mail: carny@abmerit.sk

Http: www.abmerit.sk

Štatutárny zástupca: Ing. Peter Čarný

(ďalej len „Hlavný partner“)

a

2. Názov : Ústav krajinynej ekológie SAV

Právna forma: Príspevková organizácia

Adresa/Sídlo: Štefánikova 3, 814 99 Bratislava

IČO: 00679119

DIČ: 2020831076

Zapísaná v: zriaďovacou listinou SAV č.491/G/12/2008 zo dňa 31.7.2008

Telefón/fax: +421252493882

E-mail: directorile@savba.sk

Http: www.sav.sk

Štatutárny zástupca: RNDr. Zita Izakovičová, PhD.

(ďalej len „Partner 1“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii projektu č. 26220220071 (ďalej len „Zmluva“), v znení Dodatku č. 1 – registračné číslo Dodatku 092/2010/2.2/OPVaV/D01/PZ uvedenej v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

Prílohy Zmluvy

- (1) **Príloha č. 2b Zmluvy o partnerstve „Rozpočet projektu pre Partnera 1: Ústav krajinnej ekológie SAV“** sa nahrádza novou prílohou č. 2b „Rozpočet projektu pre Partnera 1: Ústav krajinnej ekológie SAV“.

Nová Príloha „Rozpočet projektu pre Partnera 1: Ústav krajinnej ekológie SAV“ je prílohou č. 1 k Dodatku.

Príloha č. 1 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis a 4 rovnopisy sú poskytnuté Poskytovateľovi ako príloha Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (3) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť až nadobudnutím účinnosti Dodatku k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu Zmluvy. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôzny deň, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.
- (4) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Príloha č.1 : Rozpočet projektu pre Partnera 1: Ústav krajinnej ekológie SAV

V Trnave dňa 2.7.2013

Ing. Peter Čarný
(štatutárny zástupca hlavného partnera)

Mgr. Andrej Halabuk, PhD.
(splnomocnená osoba 1. člena partnerstva)

Súhlas s Dodatkom: 08.07.2013

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
(v zastúpení Agentúry Ministerstva
školstva, vedy, výskumu a
športu SR pre štrukturálne fondy EÚ)
RNDr. Marián Kostolányi
generálny riaditeľ

- 10 -

2.A. - inováčného high-tech pracoviska (inkubátora) pre vývoj									
2.A.1. Personálne výdavky interné - odborné činnosti									
A.1.1. Odborný personál - zodpovedný odborný zamestnanec	610620	osobohodina	1 986	11 880	23 593,68	59 304,96	59 304,96	Experimentálny vývoj, nosný odborný pracovník pracoviska zodpovedný za vytvorenie inkubátora - geoinformačného pracoviska pre rozvoj a aplikáciu metód diaľkového prístupu Zeme.	Aktivita 1.1
A.1.2. Odborný personál - odborný zamestnanec č.1 partnera pre aktivitu 1.1	610620	osobohodina	1 986	11 880	23 593,68	23 593,68	23 593,68	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 1.1 - vytvorenie inkubátora - geoinformačného pracoviska pre rozvoj a aplikáciu metód diaľkového prístupu Zeme.	Aktivita 1.1
A.1.3. Odborný personál - odborný zamestnanec č.2 partnera pre aktivitu 1.1	610620	osobohodina	1 020	11 880	12 117,60	12 117,60	12 117,60	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 1.1 - vytvorenie inkubátora - geoinformačného pracoviska pre rozvoj a aplikáciu metód diaľkového prístupu Zeme.	Aktivita 1.1
A.1.4. Technik		osobohodina	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
A.1.5. Ďalšie položky podľa charakteru projektu		osobohodina	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
2.A.2. Cestovné náhrady ***					1 040,00	1 040,00	1 040,00		
A.2.1. Prevádzka vozidla organizácie****	634004	projekt	1	1 040 000	1 040,00	1 040,00	1 040,00	Vozidlo pre výjazdy do terénu v rámci kalibračných a validačných prác.	Aktivita 1.1
A.2.2. Tuzemské pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi) ***		projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
A.2.3. Zahraníčné pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi)*** v prípade potreby		projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
A.2.4. Ďalšie položky podľa charakteru projektu:		projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
2.A.3. Dodávka služieb - personálne výdavky (odborné činnosti)					0,00	0,00	0,00		
A.3.1. Odborný personál - Doplniť názvy funkcií/položiek odborného personálu podľa aktivít projektu		osobohodina	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
A.3.2. Ďalšie položky podľa charakteru projektu		osobohodina	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
2.A.4. Ostatné výdavky - prídanie (vrátane dodávok služieb)					0,00	0,00	0,00		
A.4.1. Nájom zariadenia a vybavenia (vrátane operatívneho lízingu)		projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
A.4.2. Nájom priestorov na realizáciu aktivít		projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
A.4.3. Studie, expertízy, posudky súvisiace s realizáciou aktivít / aktivít projektu - dodávané externe		ks	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
A.4.4. Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít (napr. voda, plyn, materiál a pomôcky pre vedecké účely, náhradné súčiastky na zariadenie obstarané a využívané počas doby realizácie projektu...)		projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
A.4.5. Ďalšie položky podľa charakteru projektu (napr. výdavky súvisiace s ochranou duševného vlastníctva ...)		projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00		
2.A. Celkom					60 344,96	60 344,96	60 344,96		

Aktivita 2.1.: Inkubátor pre paralelné modelovanie - Vytvorenie inovatívneho high-tech pracoviska (inkubátora) pre vývoj a aplikáciu pokročilých metód paralelného 2.B. počítačového modelovania v podmienkach žiadateľa.									
2.B.1.	Personálne výdavky interné - odborné činnosti							0.00	
B.1.1.	Odborný personál - Doplniť názvy funkcií/položiek odborného personálu podľa aktivít projektu	osobohodina	0	0.000				0.00	
B.1.2.	Technik	osobohodina	0	0.000				0.00	
B.1.3.	Dalšie položky podľa charakteru projektu	osobohodina	0	0.000				0.00	
2.B.2.	Cestovné náhrady ***							0.00	
B.2.1.	Prevádzka vozidla organizácie****	projekt	0	0.000				0.00	
B.2.2.	Tuzemské pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi) ***	projekt	0	0.000				0.00	
B.2.3.	Zahraničné pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi)*** v prípade potreby	projekt	0	0.000				0.00	
B.2.4.	Dalšie položky podľa charakteru projektu	projekt	0	0.000				0.00	
2.B.3.	Dodávka služieb - personálne výdavky (odborné činnosti)							0.00	
B.3.1.	Odborný personál - Doplniť názvy funkcií/položiek odborného personálu podľa aktivít projektu	osobohodina	0	0.000				0.00	
B.3.2.	Dalšie položky podľa charakteru projektu	osobohodina	0	0.000				0.00	
2.B.4.	Ostatné výdavky - priame (vrátane dodávok služieb)							0.00	
B.4.1.	Nájom zariadenia a vybavenia (vrátane operatívneho lízingu)	projekt	0	0.000				0.00	
B.4.2.	Nájom priestorov na realizáciu aktivít	projekt	0	0.000				0.00	
B.4.3.	Štúdie, expertízy, posudky súvisiace s realizáciou aktivít / aktivít projektu - dodávané externe	ks	0	0.000				0.00	
B.4.4.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít (napr. voda, plyn, materiál a pomôcky pre vedecké účely, náhradné súčasti na zariadenie obstarané a využívané počas doby realizácie projektu...)	projekt	0	0.000				0.00	
B.4.5.	Dalšie položky podľa charakteru projektu (napr. výdavky súvisiace s ochranou duševného vlastníctva ...)	projekt	0	0.000				0.00	
2.B.	Celkom							0.00	

Aktivita 3.1. Seminár 05/2011										
Personálne výdavky interné - odborné činnosti										
610620	Odborný personál - odborní pracovník - odborní pracovník č. 1 podieľajúci sa na príprave a vykonaní seminára v rámci aktivity 3.1.	osobohodina	220	11 880	5 702,40	5 702,40	2 613,60	2 613,60	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 3.1 - seminár pre šírenie výsledkov výskumu a vývoja.	Aktivita 3.1
610620	Odborný personál - odborní pracovník č.2 podieľajúci sa na príprave a vykonaní seminára v rámci aktivity 3.1.	osobohodina	20	11 880	237,60	237,60	237,60	237,60	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 3.1 - seminár pre šírenie výsledkov výskumu a vývoja.	Aktivita 3.1
610620	Odborný personál - odborní pracovník č.3 podieľajúci sa na príprave a vykonaní seminára v rámci aktivity 3.1.	osobohodina	120	11 880	1 425,60	1 425,60	1 425,60	1 425,60	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 3.1 - seminár pre šírenie výsledkov výskumu a vývoja.	Aktivita 3.1
610620	Odborný personál - odborní pracovník č.4 podieľajúci sa na príprave a vykonaní seminára v rámci aktivity 3.1.	osobohodina	120	11 880	1 425,60	1 425,60	1 425,60	1 425,60	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 3.1 - seminár pre šírenie výsledkov výskumu a vývoja.	Aktivita 3.1
	Technik	osobohodina	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dalšie položky podľa charakteru projektu	osobohodina	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Cestovné náhrady ***				600,00	600,00				
	Prevádzka vozidla organizácie****	projekt	0	0,000	0,00	0,00				
631001	Tuzemské pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi) pre pracovníka č.1***	projekt	1	600,000	600,00	600,00	600,00	600,00	Experimentálny vývoj. Cestovné náhrady pre pracovníka partnera na seminári pre rozširovanie výsledkov výskumu, organizovanom partnerom (4 pracovníci, cieľ cesty= miesto konania seminára v rámci aktivity 3.1., počet ciest = 2)	Aktivita 3.1.
	Zahraničné pracovné cesty (cestovné náhrady v súlade s platnými limitmi)*** v prípade potreby	projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dalšie položky podľa charakteru projektu	projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dodávka služieb - personálne výdavky (odborné činnosti)				0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dalšie položky podľa charakteru projektu	osobohodina	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Datné výdavky - príjme (vrátane dodávok služieb)				1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Nájom zariadenia a vybavenia (vrátane operatívneho lízingu)	projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
636001	Nájom priestorov na realizáciu aktivít	projekt	1	1 000,000	1 000,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00	Nájom seminárnej miestnosti pre seminár pre aktivitu 3.1. organizovaný partnerom (prenájom na 3 dni), cena za prenájom: 50€/hod, prenájom na 20 hod	Aktivita 3.1.
	Štúdie, expertízy, posudky súvisiace s realizáciou aktivít / aktivít projektu - dodávané externe	ks	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít (napr. voda, plyn, materiál a pomôcky pre vedecké účely, náhradné súčiastky na zariadenie obstarané a využívané počas doby realizácie projektu....)	projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Dalšie položky podľa charakteru projektu (napr. výdavky súvisiace s ochranou duševného vlastníctva ...)	projekt	0	0,000	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Celkom				7 302,40	7 302,40	7 302,40	7 302,40		

2.D. Aktivita 3.2 Seminár 10/2013									
2.D.1. Personálne výdavky interné - odborné činnosti									
D.1.1.	Odborný personál - odborní pracovníci č. 1 podieľajúci sa na príprave a vykonaní seminára v rámci aktivity 3.2.	610620	osobohodina	220	11 880	5 702,40	5 702,40	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 3.2 - seminár pre šírenie výsledkov výskumu a vývoja.	Aktivita 3.2.
D.1.2.	Odborný personál - odborní pracovníci č. 2 podieľajúci sa na príprave a vykonaní seminára v rámci aktivity 3.2.	610620	osobohodina	20	11 880	237,60	237,60	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 3.2 - seminár pre šírenie výsledkov výskumu a vývoja.	Aktivita 3.2.
D.1.3.	Odborný personál - odborní pracovníci č. 3 podieľajúci sa na príprave a vykonaní seminára v rámci aktivity 3.2.	610620	osobohodina	120	11 880	1 425,60	1 425,60	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 3.2 - seminár pre šírenie výsledkov výskumu a vývoja.	Aktivita 3.2.
D.1.4.	Odborný personál - odborní pracovníci č. 4 podieľajúci sa na príprave a vykonaní seminára v rámci aktivity 3.2.	610620	osobohodina	120	11 880	1 425,60	1 425,60	Experimentálny vývoj, odborný pracovník partnera pre aktivitu 3.2 - seminár pre šírenie výsledkov výskumu a vývoja.	Aktivita 3.2.
D.1.5.	Technik		osobohodina	0	0,000	0,00	0,00		
D.1.6.	Ďalšie položky podľa charakteru projektu		osobohodina	0	0,000	0,00	0,00		
2.D.2. Cestovné náhrady ***									
D.2.1.	Prevádzka vozidla organizácie****		projekt	0	0,000	0,00	0,00		
D.2.2.	Tuzemské pracovné cesty (cestovné náhrady pracovníkov partnera v sídle s platnými limitmi)***	631001	projekt	1	1 125,000	1 125,00	1 125,00	Experimentálny vývoj. Cestovné náhrady pre pracovníka partnera na seminári pre rozširovanie výsledkov výskumu, organizovanom partnerom (5ti pracovníci, cieľ cesty= miesto konania seminára v rámci aktivity 3.2, 5 pracovníkov, ubytovanie, náhrady stravného, 2 cesty- cestovné vo výške cestovného verejnej dopravy)	Aktivita 3.2.
D.2.3.	Zahraničné pracovné cesty (cestovné náhrady v sídle s platnými limitmi)*** v prípade potreby		projekt	0	0,000	0,00	0,00		
D.2.4.	Ďalšie položky podľa charakteru projektu		projekt	0	0,000	0,00	0,00		
2.D.3. Dodávka služieb - personálne výdavky (odborné činnosti)									
D.3.1.	Ďalšie položky podľa charakteru projektu		osobohodina	0	0,000	0,00	0,00		
2.D.4. Ostatné výdavky - priame (vrátane dodávok služieb)									
D.4.1.	Nájom zariadenia a vybavenia (vrátane operatívneho lízingu)		projekt	0	0,000	0,00	0,00		
D.4.2.	Nájom priestorov na realizáciu aktivít	636001	projekt	1	1 000,000	1 000,00	1 000,00	Nájom seminárnej miestnosti pre seminár pre aktivitu 3.2. organizovanú partnerom (prenajom na 3 dni), cena za prenajom: 500€/hod, prenajom na 20 hod	Aktivita 3.2.
D.4.3.	Štúdie, expertízy, posudky súvisiace s realizáciou aktivít / aktivít projektu - dodávané externe		ks	0	0,000	0,00	0,00		
D.4.4.	Prevádzkové výdavky v súvislosti s realizáciou aktivít (napr. voda, plyn, materiál a pomôcky pre vedecké účely, náhradné súčiastky na zariadenie obstarané a využívané počas doby realizácie projektu...)		projekt	0	0,000	0,00	0,00		
D.4.5.	Ďalšie položky podľa charakteru projektu (napr. výdavky súvisiace s ochranou duševného vlastníctva ...)		projekt	0	0,000	0,00	0,00		
2.D. Celkom									
					7 827,40	7 827,40	7 827,40		
2. Spolu					75 474,76	75 474,76	75 474,76		